

Aikštelė atidaryta / Parking lot is open **7:00–23:00**



Nemokamai 1 kartą per dieną  
Free of charge once per day

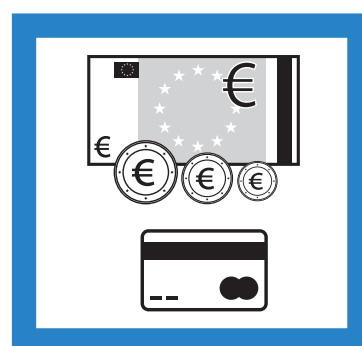


Kiekviena papildoma valanda  
Every additional hour

## ATSISKAITYMO BŪDAI / PAYMENT METHODS



„uniPark“  
programėle  
uniPark mobile  
application



Parduotuvės  
paslaugų centre  
At the store  
service centre



Pagal sutartį  
su „uniPark“  
Agreement with  
uniPark

Už automobilio stovėjimą mokėkite prieš išvažiuodami. Po apmokėjimo išvažiuoti iš aikštelės skirta 15 min.  
Pay for parking before leaving. After you have paid, you have 15 minutes to leave the parking area.

### TAISYKLĖS

- Prieš naudojimąsi mokama automobilių stovėjimo zona privalote perskaityti šias taisykles (toliau – Taisyklės) ir jų laikytis.
- Šios Taisyklės yra pateikiamos Jums susipažinti su skiriamaisiais kelio ir informaciniais ženklais pažymėtoje mokamoje automobilių stovėjimo zonoje ir laikomos viešąja oferta konkludentiniais veiksmais sudaryti atlygintų paslaugų sandorį (Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 1.71 str.).
- Pastatydami automobilius šioje stovėjimo zonoje išreiškiate valią sudaryti automobilių statymo paslaugų užsakymą (sandorį) su **automobilių statymo ir kontrolės paslaugas šioje stovėjimo zonoje teikiančia UAB „STOVA“** (įmonės kodas 302299725, adresas: Rodūnios kel. 10, LT-02189 Vilnius) – t. y. sutinkate laikytis Taisyklėse aprašytos automobilių statymo ir mokėjimo tvarkos.
- Automobiliai turi būti statomi, vadovaujantis stovėjimo zonos ženklinimu ir kelių eismo taisyklėmis.
- Mokama automobilių stovėjimo zona klientams yra atidaryta kiekvieną dieną nuo 7:00 iki 23:00 val. Įvažiavimas/išvažiavimas į/iš stovėjimo zoną (-os) yra uždaromas nuo 23:00 iki 7:00 val. Šiuo laikotarpiu įvažiuoti į stovėjimo zoną ir išvažiuoti iš jos galimybės nėra. Jei automobilis liko stovėti šioje zonoje nuo 23:00 iki 7:00 val, prieš išvažiuodamas, automobilio vairuotojas turi sumokėti už kiekvieną stovėtą valandą. Nuo 23:00 iki 7:00 val. kiekviena valanda apmokestinama 5 (penkių) EUR (PVM įskaičiuotas) tarifu. Laikas apvalinamas valandų tikslumu.
- Stovėjimo zonos darbo laiku, nuo 7:00 iki 23:00 val., automobiliai zonoje gali stovėti nemokamai iki 2 (dviejų) valandų, stovėjimo laikas yra sumuojamas. Pasibaigus nemokamam stovėjimo laikui kiekviena papildoma valanda yra apmokestinama 5 (penkių) EUR (PVM įskaičiuotas) tarifu. Laikas apvalinamas valandų tikslumu.
- Automobilio vairuotojas, infoterminalė (infoterminalai yra išdėstyti prie įėjimų į parduotuvę-sandėlių) įvesdamas automobilio registracijos numerį arba naudodamas „uniPark“ mobiliąją programėlę, gali patikrinti nemokamo stovėjimo laiko likutį arba mokėtiną sumą už automobilio stovėjimą.
- Už automobilio stovėjimą reikia sumokėti:
  - prieš išvažiuojant iš mokamos automobilių stovėjimo zonos. Po apmokėjimo išvažiuoti iš zonos yra skirta 15 (penkiolika) minučių. Neišvažiavus iš aikštelės per nurodytą laiką, mokamas stovėjimo laikas pradamas skaičiuoti iš naujo ir yra apmokestinamas įprasta tvarka, aprašyta Taisyklėse. Jei automobilio savininkas (valdytojas) išvažiavo iš zonos nesusimokėjęs, jis turi galimybę susimokėti už stovėjimą per 24 (dvidešimt keturias) valandas nuo išvažiavimo iš stovėjimo zonos, naudodamas „UniPark“ mobiliąją programėlę. Jei vairuotojas susimokėjo už mokamą stovėjimo zoną per nurodytą terminą, yra laikoma, kad jis nepažeidė Taisyklėse aprašytos automobilių statymo ir mokėjimo tvarkos.
  - jei su UAB „STOVA“ sudarytas išankstinis susitarimas dėl automobilio statymo paslaugos – remiantis sudaryto susitarimo nuostatomis.
- Atsiskaitymas už paslaugą galimas:
  - „uniPark“ mobiliąja programėle;
  - grynaisiais arba banko kortele parduotuvės paslaugų centre (tik parduotuvės darbo metu);
  - pagal Jūsų ir UAB „STOVA“ sudarytą rašytinę automobilio statymo paslaugų sutartį.
- Jei automobilių stovėjimo apmokėjimo tvarka, nurodyta Taisyklėse, yra pažeidžiama, visa informacija apie Taisyklių pažeidimą (įskaitant savininko asmens duomenis) ir pažeidimo metu užfiksuotos nuotraukos bus perduodamos įmonei UAB „Julianus Inkaso“ (įmonės kodas 300115639, adresas A. Goštauto g. 8-120, LT-01108 Vilnius) skolai išieškoti iš automobilio savininko (valdytojo). Skolos pranešimas (toliau – Pranešimas) automobilio savininkui yra siunčiamas registruotu paštu. Už pranešimo siuntimą bus priskaičiuotas papildomas administracinis 10 (dešimties) EUR mokestis. Pranešime pateikta suma turi būti apmokėta iki pranešime nurodytos datos.
- Nesumokėjęs automobilio statymo paslaugos ir administracinio mokesčio iki pranešime nurodyto termino, jo išieškojimas, kartu su visa informacija, be atskiro pranešimo priverstiniam išieškojimui vykdyti bus perduotas tretiesiems asmenims. Taisyklės pažeidėjas asmuo taip pat turės atlyginti ir kitas, su skolos išieškojimu susijusias bei UAB „STOVA“ patirtas bylinėjimosi išlaidas.
- Sumokėjęs mokestį už ne savo automobilio stovėjimą, pinigai nėra gražinami.
- Automobilių statymo ir kontrolės paslaugas Zonoje teikianti UAB „STOVA“ nėra materialiai atsakinga už šioje stovėjimo zonoje statomų automobilių bei juose esančių asmenų ir/arba turto saugumą.
- Automobilio savininkas (valdytojas) visiškai atsako už bet kokią žalą, dėl jo kaltės padarytą stovėjimo zonos įrangai ar kitam UAB „Stova“ turtui, ir turi ją atlyginti.
- Jei pažeidžiamos Taisyklės, UAB „Stova“ turi teisę pareikalauti kompensacijos už patirtus nuostolius.
- Automobilio savininkas (valdytojas) yra atsakingas už stovėjimo paslaugos apmokėjimą, išskyrus tuos atvejus, kai jis įrodo, kad automobilį zonoje pastatė kitas asmuo.
- Automobilio stovėjimo zonoje paslaugos administravimo tikslu UAB „STOVA“ tvarko Jūsų asmens duomenis (automobilio valstybinis numeris, Taisyklių pažeidimo atveju užfiksuota automobilio fotonuotrauka ir kiti su paslaugos teikimu susiję tiesiogiai arba netiesiogiai asmenų identifikuojantys duomenys). Daugiau informacijos apie vykdomą Jūsų asmens duomenų tvarkymą ir duomenų subjekto teises pateikiama [www.unipark.lt](http://www.unipark.lt) tinklalapyje skelbiamose „uniPark“ aikštelių ir zonų taisyklėse. Informuojame, kad Jūsų asmens duomenys yra įtraukti į UAB „Stova“ duomenų bazę.
- Kilus nesklandumų, nedelsdami kreipkitės į **stovėjimo zonos administratorių UAB „Stova“ pagalbos tel. (24/7) +370 700 77877.**

### RULES

- Before using the paid car parking area, please read and follow these rules (hereinafter referred to as Rules).
- These Rules are intended to acquaint you with road signs in the paid car parking area and are considered to be a public offer for concluding a transaction for reimbursable services by a conclusive action (art. 1.71 of the Civil Code of the Republic of Lithuania).
- By parking vehicles in this paid car parking area, you express the will to accept the offer and conclude an agreement (transaction) for parking with the **provider of parking and control services in this area – UAB STOVA** (company code 302299725, address Rodunios Road 10, LT-02189 Vilnius), i.e. you agree to comply with the parking and payment procedure described in the Rules.
- Vehicles shall be parked in accordance with the marking of paid car parking area and road traffic rules.
- Paid car parking area is open for customers from 7 a.m. to 11 p.m. and closed from 11 p.m. to 7 a.m. During close time paid car parking area is locked by using technical means (barriers, bollards). If vehicle is left in the paid car parking area during close time, the owner (user) of the vehicle has to pay for usage of the paid car parking area till the moment the vehicle drives out from paid car parking area. From 11 p.m. to 7 a.m. every hour costs 5 (five) EUR (incl. VAT). The parking time in the paid parking area is rounded up to 1 (one) hour.
- Parking for up to two hours a day (from 7 a.m. to 11 p.m.) is free of charge, parking time during the day (from 00:00 to 24:00) is summed up. After free time has ended, parking fee is applied in amount of 5 (five) EUR (incl. VAT) for every additional hour. The parking time in the paid parking area is rounded up to 1 (one) hour.
- The owner (user) of the vehicle can check how much time is left for free parking or check the amount to be paid for parking by entering vehicle licence plate number into the info kiosk (info kiosks are located near the entrances in the store) before departure or by using uniPark mobile application.
- Parking fees must be paid:
  - before leaving the paid car parking area. The vehicle must depart from the paid car parking area within 15 minutes after payment. If the vehicle has not departed from the paid car parking area, the parking fee must be paid in accordance with the procedure stipulated in the Rules. If the owner (user) of the car forgets to pay before leaving, he/she has the right to pay for use of paid car parking area within 24 hours after leaving the paid car parking area by using uniPark mobile application. If a person carries out payment for the use of the paid car parking area within 24 (twenty-four) hours from the moment of departure via uniPark mobile application, it is considered that the person has not violated these Rules.
  - if there is prior written agreement concluded with UAB STOVA regarding parking services, in accordance with the provisions of the concluded agreement.
- Accepted means of payment for the services:
  - uniPark mobile application;
  - in cash or using bank payment card at the service centre located in the store (available only during store working hours);
  - by signed parking services agreement with UAB STOVA.
- If the procedure for parking payment provided in the Rules is violated, information about the violation of parking rules (including owner personal data) and documentation with the event photos will be handed over to UAB Julianus Inkaso (company code 300115639, registered office at A. Goštauto St. 8-120, LT-01108 Vilnius) for the purpose of debt recovery from the owner (user) of the car. A notice of the debt (hereinafter referred to as the Notice) is sent to the owner of the vehicle by post. In case of sending a Notice, an administrative fee of 10 (ten) EUR is added to the debt incurred. The payable amount must be paid by the date indicated in the Notice.
- If the debt is not paid on time, i.e. before the day specified in the Notice, its recovery together with all information will be transferred to third parties without any separate enforcement notice to the owner (user) of the vehicle. The person who violates the Rules will also be liable for other costs related to the recovery of the debt and the costs incurred by UAB STOVA.
- Payment for the parking of the vehicle that is not yours is not refundable.
- UAB STOVA, providing parking and control services in the paid car parking area, is not materially responsible for the security of the vehicles or persons/things that are in the vehicles, parked in this area.
- The owner (user) of the vehicle is responsible for the damages made to the paid car parking area and other tangible property due his fault and is liable for such damage in full.
- If these Rules are violated, UAB STOVA has also the rights to demand compensation for damages caused thereof.
- Owner of the vehicle is responsible for paying the parking fee, except when it is proven that another person parked the vehicle in the paid car parking area.
- UAB STOVA processes your personal data (vehicle license plate number, a photograph of the vehicle taken in the event of Rules violation and other service provision-related data, which can directly or indirectly identify the person) in the paid car parking area, for the purpose of administration of parking service. More information on the processing of your personal data and the rights of data subject is available in the Rules of uniPark parking lots and zones published on the website [www.unipark.lt](http://www.unipark.lt). We inform you that your personal data is included in the database maintained by UAB STOVA.
- In case there is a problem, call **(24/7) the provider of parking area – UAB STOVA +370 700 77877** immediately.

